0.0.1 Confusion of the true Dhamma II

0.0.1 dutiyasaddhammasammosasuttam

0. Source: Savatthi

sāvatthinidānam

1. "These five dhammas, O bhikkhus, lead to the confusion and disappearance of the true Dhamma. Which five?

pañcime bhikkhave dhammā saddhammassa sammosāya antaradhānāya saṃvattanti. katame pañca:

2. Here, O bhikkhus, the bhikkhus do not thoroughly learn the discourses, mixed prose and verse, expositions, verses, inspired utterances, quotations, birth stories, amazing accounts, and questions-and-answers. This, O bhikkhus, is the first dhamma that leads to the confusion and disappearance of the true Dhamma.

idha bhikkhave bhikkhu dhammam na pariyāpuṇanti suttam geyyam veyyākaraṇam gātham udānam itivuttakam jātakam abbhutadhammam vedallam. ayam bhikkhave, paṭhamo dhammo saddhammassa sammosāya antaradhānāya saṃvattati.

3. Furthermore, O bhikkhus, the bhikkhus do not teach the Dhamma to others in detail as they have heard it,

as they have learned it. This, O bhikkhus, is the second dhamma that leads to the confusion and disappearance of the true Dhamma.

puna ca param bhikkhave, bhikkhu yathasutam yathāpariyattam dhammam na vitthārena paresam¹ desenti. ayam bhikkhave, dutiyo dhammo saddhammassa sammosāva antaradhānāva samvattati.

Furthermore, O bhikkhus, the bhikkhus do not cause others to recite the Dhamma in detail as they have heard it, as they have learned it. This, O bhikkhus, is the third dhamma that leads to the confusion and disappearance of the true Dhamma.

puna ca param bhikkhave, bhikkhu yathāsutam yathāpariyattam dhammam na vitthārena paresam vācenti. ayam bhikkhave, tatiyo dhammo saddhammassa sammosāya antaradhānāya samvattati.

Furthermore, O bhikkhus, the bhikkhus do not recite the Dhamma in detail as they have heard it, as they have learned it. This, O bhikkhus, is the fourth dhamma that leads to the confusion and disappearance of the true Dhamma.

puna ca param bhikkhave, bhikkhu yathāsutam yathāpariyattam dhammam na vitthārena sajjhāyam ka-

¹param - machasam.

ronti. ayam bhikkhave, catuttho dhammo saddhammassa sammosāya antaradhānāya samvattati.

6. Furthermore, O bhikkhus, the bhikkhus do not deliberately think, ponder and mentally examine the Dhamma in detail as they have heard it, as they have learned it. This, O bhikkhus, is the fifth dhamma that leads to the confusion and disappearance of the true Dhamma.

puna ca param bhikkhave, bhikkhu yathāsutam yathāpariyattam dhammam na cetasā anuvitakkenti, anuvicārenti, manasānupekkhanti. ayam bhikkhave, pañcamo dhammo saddhammassa sammosāya antaradhānāya saṃvattati.

7. These, O bhikkhus, are the five dhammas that lead to the confusion and disappearance of the true Dhamma."

ime kho bhikkhave, pañca dhammā saddhammassa sammosāya antaradhānāya saṃvattanti.

8. "These five dhammas, O bhikkhus, lead to the persistence, non-confusion and non-disappearance of the true Dhamma. Which five?

pañcime bhikkhave, dhammā saddhammassa ṭhitiyā asammosāya anantaradhānāya saṃvattanti. katame pañca:

9. Here, O bhikkhus, the bhikkhus thoroughly learn the discourses, mixed prose and verse, expositions, verses, inspired utterances, quotations, birth stories, amazing accounts, and questions-and-answers. This, O bhikkhus, is the first dhamma that leads to the persistence, nonconfusion and non-disappearance of the true Dhamma.

idha bhikkhave bhikkhu dhammam pariyāpuṇanti suttam geyyam veyyākaraṇam gātham udānam itivuttakam jātakam abbhutadhammam vedallam. ayam bhikkhave, paṭhamo dhammo saddhammassa ṭhitiyā asammosāya anantaradhānāya saṃvattati.

10. Furthermore, O bhikkhus, the bhikkhus teach the Dhamma to others in detail as they have heard it, as they have learned it. This, O bhikkhus, is the second dhamma that leads to the persistence, non-confusion and non-disappearance of the true Dhamma.

puna ca param bhikkhave, bhikkhu yathāsutam yathāpariyattam dhammam vitthārena paresam desenti, ayam bhikkhave, dutiyo dhammo saddhammassa ṭhitiyā asammosāya anantaradhānāya samvattati.

11. Furthermore, O bhikkhus, the bhikkhus cause others to recite the Dhamma in detail as they have heard it, as they have learned it. This, O bhikkhus, is the third

dhamma that leads to the persistence, non-confusion and non-disappearance of the true Dhamma.

puna ca param bhikkhave, bhikkhu yathāsutam yathāpariyattam dhammam vitthārena paresam vācenti, ayam bhikkhave, tatiyo dhammo saddhammassa ṭhitiyā asammosāya anantaradhānāya samvattati.

12. Furthermore, O bhikkhus, the bhikkhus recite the Dhamma in detail as they have heard it, as they have learned it. This, O bhikkhus, is the fourth dhamma that leads to the persistence, non-confusion and non-disappearance of the true Dhamma.

puna ca param bhikkhave, bhikkhu yathāsutam yathāpariyattam dhammam vitthārena sajjhāyam karonti. ayam bhikkhave, catuttho dhammo saddhammassa ṭhitiyā asammosāya anantaradhānāya samvattati.

13. Furthermore, O bhikkhus, the bhikkhus deliberately think, ponder and mentally examine the Dhamma in detail as they have heard it, as they have learned it. This, O bhikkhus, is the fifth dhamma that leads to the confusion and disappearance of the true Dhamma.

puna ca param bhikkhave, bhikkhu yathāsutam yathāpariyattam dhammam cetasā anuvitakkenti anuvicārenti manasānupekkhanti. ayam bhikkhave, pañcamo dhammo saddhammassa ṭhitiyā asammosāya anantaradhānāya saṃvattati.

14. These, O bhikkhus, are the five dhammas that lead to the persistence, non-confusion and non-disappearance of the true Dhamma."

ime kho bhikkhave, pañca dhammā saddhammassa thitiyā asammosāya anantaradhānāya saṃvattantīti.